



Vestigiile trecutului, scrutind înălțimile viitorului
Foto: Andrei BUTA

INFORMATII

Sesiunea Academiei Internaționale de Științe (AIS)

Luni seara și-a deschis lucrările, în aula „Avram Iancu” a Universității, prima Sesiune Universitară a Academiei Internaționale de Științe din San Marino, lucrări ce vor avea loc în perioada 7-12 oct 1991. Detalii despre acest eveniment ne-a oferit dl. Vasile Albu, președintele filialei Sibiu a Asociației Române de Esperanto, membru fondator și al Comitetului Asociației Universale de Esperanto de la Rotterdam.

Participanți la sesiune din Germania, Italia, Polonia, U.R.S.S., Ungaria, China și, evident România.

Limba de lucru a sesiunii — esperanto, dar și româna, germana, engleza, franceza, italiana. Cu ocazia acestui eveniment, organizatorii au amenajat trei vitrine cu publicații în limba esperanto: una la librăria „Mihai Eminescu”, alta la Anticariatul de pe str. Tribunei (fostul magazin filatelic) și a treia la Facultatea de Științe (fostul internat al Liceului Agroindustrial).

Conferință de presă

Astăzi, ora 17, la Sibiu va avea loc o conferință de presă dedicată înființării Centrului European de Poezie și Dialog Cultural Est-Vest și organizării primului Festival Internațional de Poezie la Sibiu. Conferința va avea loc la sediul Centrului din strada Lucian Blaga, nr. 15.

Întâlnirea membrilor patronatului

Marti, 8 octombrie a.c., începând de la ora 16, la Clubul „Independența” din Sibiu (str. Avram Iancu), va avea loc întâlnirea membrilor înscrși în Patronatul județean Sibiu, secțiunea capital privat.

În pagina a II-a

Lucrările celei de-a II-a Conferințe Naționale de Ortopedie-Traumatologie

Marginalii la Consfătuirea de la Păltiniș-Sibiu

Balkanmontana - o șansă pentru oamenii munților

După cum v-am informat la timpul respectiv, în cursul lunii trecute la Păltiniș — Sibiu s-a desfășurat prima Reuniune interbalcanică pentru economie montană la care au participat reprezentanți din Bulgaria, Iugoslavia, Grecia, Turcia și, firește, România.

Așa cum arăta dl. dr. Radu Rey, președintele Comisiei Zonelor Montane din România, principalul inițiator și organizator al reuniunii „... am încercat — și sper să fi reușit — ca într-o lume frământată și plină de convulsii să creăm o nouă speranță, să venim cu ceva curat, lipsiți de pasiuni politice. Este un sens dat vieții, păcii și evoluției democratice în țările balcanice”. Așa a și fost. Toți cei prezenți, plecând de la situația economico-socială a locuitorilor zonei montane, au încercat să prezinte soluții specifice pentru soluționa-

rea problemelor cu care se confruntă. Or, aceste probleme sînt în multe cazuri asemănătoare. Firesc, ne vom referi la situația expresă a țării noastre. În acest domeniu care prezintă caracteristici specifice, așa cum au reieșit din luarea de cuvînt a dr. Rey.

Ceasul istoric și social al zonei montane a fost oprit în loc de brutala cooperativizare. Acest handicap de peste 4 decenii, timp în care țările vestice au făcut progrese considerabile pe plan economic, tehnologic și social, trebuie recuperat în cel mai scurt timp. S-a remarcat faptul că zona de munte, deși s-a opus cu demnitate colectivizării, a fost pedepsită prin ignorare și marginalizare. Astfel, s-a menținut o economie rurală

(continuare în pag. a III-a)

Dumitru MANIȚIU

Să facem ce face Europa

Vă propunem astăzi o discuție despre marșul nostru către Europa. Despre ritmul acestui marș. Despre vocația noastră de mărșăluitori pe „necunoscutul” drum către Europa. Către Europa în care, de fapt, ne aflăm de foarte multe secole, dar în care nu am reușit încă să intrăm.

Dar să ne explicăm. Un simpozion care are loc la Huși, spre exemplu, la care participă și doi invitați din străinătate, își atinge neapărat scopul pentru că, datorită celor doi străini, noi, „oți cei peste douăzeci de milioane de români, am mai făcut un pas spre Europa.

Se deschide la Găiești o expoziție fotografică, la care participă și doi maeștri ai artei fotografice din două țări vest-europene, și declaram fără reținere că, datorită celor doi străini — România a mai făcut încă un pas către Europa. Către continentul care n-a descoperit în ziua în care s-a descoperit pe sine, pentru că fi-

resc a fost să fie așa din moment ce noi sîntem europeni de cînd există Europa.

Are loc vizita unui specialist dintr-o țară vest-europeană la o asociație sau societate sau... hop și noi cu pasul pe care, prin respec-

EDITORIALUL ZILEI

tivul străin, națiunea l-a făcut înspre Europa.

Nu contestăm importanța relațiilor de amiciție, profesionale, de simpatie, din interese reciproce cu cei ce se aseamănă, în aceste privințe, cu noi, cu cei care ne vizitează venind din țări vest-europene, dar nici să punem pe seama fiecărei asemenea vizite înaintarea noastră spre Europa. Nu este nici logic și nici demn.

Pentru că, de Europa ne despart distanțe care se măsoară mai puțin în cultură, știință etc. unde avem și noi specialiștii noștri, dar

care se măsoară absolut și de netăgăduit în productivitatea muncii, interesul față de muncă, interesul față de calitatea produselor, disciplina profesională etc. etc. etc.

Așadar, noi nu trebuie să facem nici un pas pentru a ajunge în Europa. Trăind în Europa, fiindcă aparținem Europei, noi trebuie să facem ce face Europa și-n acest fel am făcut unicul, necesarul, vitalul pas de a fi considerați pe de-a-ntregul europeni. Și acest lucru se referă la viața noastră cea de toate zilele în întregul ei, care este de fapt viața țării, viața prezentului și moștenirea viitorului. Căci, ceea ce avem acum nu poate fi considerată, în nici un fel, moștenire pentru urmași.

Lăsați-vă câteva clipe duși de gânduri și veți descoperi datoritiile pe care le aveți de plătit zilei de mine. Datorii care, dacă nu sînt achitate la termen, sporesc atît de mult, încît depășesc posibilitățile existenței noastre. Grîul rămas pe cîmp nesecerat este o dovadă certă a acestui fapt...
TRIBUNA

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVIII

nr. 478

Marti, 8 octombrie,

1991

4 pagini

3 lei

Zi caldă, de toamnă, în cartierul Ștrand

Cu siguranță nu știți din ce cauză cartierul Ștrand este — poate — cel mai reușit dintre toate zonele cu blocuri ale Sibiului. Am să vă spun: pentru că terenul cam șubred nu le-a îngăduit braviilor arhitecți să „proiecteze” clădiri tip Bastilia și să le înghesuie unele în-altele precum oile cînd simt primejdia. Apartamentele nu-s grozave, dar prin anii 1968/70 se lucra mai îngrijit, se mai foloseau și materiale adevărate (nu numai înlocuitori), iar prețul unei locuințe cu trei camere nu depășea 78 000 lei pe care-i puteai plăti în 25 de ani dacă nu aveai la cîrăp întreaga sumă.

... Vineri, 27 septembrie a.c. Miez de zi de toamnă însorită. Străbat cartierul fără grabă, cu ochi mai atenți ca de obicei. Este mai multă verdeață decît prin alte cartiere însă copacii, iarba, florile, tufișurile sînt prăfuite, fără vlagă, iar mulți dintre locatarii actuali, din lene ori din nesimțire, aruncă pe ferestrele apartamentelor tot ce le prisosește. Cartierul ar putea arăta ca o grădină dar,

din păcate, nu arată. În special spațiile de joacă pentru copii (și sînt plozi, o sumedenie, de toate vîrștele) au o înfățișare dezolantă. Lîngă complexul comercial, așa-zisul parc nu oferă decît câteva bănci din beton și-un fel de „movilă a lui Burcel”, al cărei chichirez nici acum nu l-am aflat. Ceva mai spre șoseaua de centură se înalță albă, din lemn, mirosind a rășină și a curățenie, bisericuța în curs de construcție.

Intru în cîteva unități comerciale și de prestări servicii, bineînțeles acolo unde găsesc ușile deschise.

La aprozar (unitate a fostului I.C.S.L.F.), gospodinele cumpără ouă (5,50 lei/bucata e, totuși, cam mult), morcovi, gogoșari, ardei, mere. Cam puține sortimente. Mormane de ambalaje așteaptă în două încăperi și-o magazie să fie ridicate. Alături, magazinul nr. 75 profilat pe colecțarea sticlelor și borcanelor goale, este închis din „lipsă de ambalaje”. E absurd și,

(continuare în pag. a II-a)

N. I. DOBRA



Aspect de la expoziția de fotografii „Sasi”, deschisă vineri, 4 octombrie la Muzeul de Istorie

Foto: Andrei BUTA

Ferește-mă doamne de „români“

După ce, timp de 3 zile la rând am fost prezent în presă, într-o altă ipostază decât cea obișnuită, spre liniștirea orașului" vreau să spun că eu, român din fosta regiune Mureș autonomă maghiară de tristă amintire (ostracizat mulți ani și ca fiu de deținut politic), sînt unul dintre puținii istorici specializați — și care lucrează — în raporturi istorice, etnice și demografice în Transilvania, adică cea un mileniu de istorie, de la venirea prin forță a ungarilor peste noi.

Am multe studii despre istoria Transilvaniei publicate în țară și străinătate, sute de articole risipite prin ziare și reviste, în momentul de față o carte (am mai publicat una în acest an) despre trecutul și prezentul Transilvaniei (în bună măsură lucrată pe documente oficiale austriece și ungare) se află sub tipar, am participat la întruniri științifice în Occident, îmi dau doctoratul la Cluj dintr-o temă legată de recunoașterea internațională a Unirii din 1918.

Cu stupoare aflu că astfel de oameni ar fi responsabili — după unii — de situația tensionată din Transilvania fiind — cel puțin indirect, prin activitate — inovatori chiar și de evenimentul singeros de la Tg. Mureș. Inseamnă, după o atare logică inversă, că marele N Iorga a avut noroc că a fost împușcat de legionari, căci după cît s-a agitat și a scris despre Transilvania inegalabilul român, acum ar fi putut că pățească și mai rău. Tot după o astfel de „logică“, marii istorici români din Cluj, în viață, nu trebuie iertați.

Dacă se urmărește ca prin mine să se lovească în „Vatra Românească“, este un esec total. În acest context mă refer la bizară și duplicată intervenție a d-lui Vasile Avram în ziarul „21 Radical“ din 5 septembrie, care n-a avut nicidecum darul de a salva chipurile prestigiul „V.R.“ locale, nefiind el persoana indicată și nici nu cred că a

urmărit un atare scop, intrucit a cochetat cu diverse organizații politice și nepolitice ostile organizației „Vatra Românească“, a dat comunicate în numele „V.R.“ locale pe care nici nu și-ar fi imaginat „Vatra Românească“ (în ansamblu) să le dea, profitînd de autonomia filialelor, de rînd și nemulțumind membrii, ceea ce mă determină să conchid că el, în fond, nu servește interesele acesteia. De aici activitatea foarte slabă a „V.R.“ sibiene; de cînd mi-am dat demisia din funcția de vicepreședinte, personal n-am mai auzit de vreo acțiune la Sibiu. Iar el stie foarte bine cînd mi-am dat eu demisia care au fost adevăratele motive și că la insistențele sale repetate de a reveni, am refuzat.

Deci cum pot fi învinuit (nu de el) că, sprijinit de o forță ocultă, m-am cățarat pe funcții, cînd n-am nici una?

Dintre „personalitățile democratice“ ale Sibiului (dacă am devenit o „personalitate“ se datorează unei munci de peste 20 de ani în bibliotecă și arhivă), am citit că figurez ca informator al securității pe o listă publicată de „Cuvîntul“ din București, reluată la Sibiu. Apar pentru o perioadă scurtă, martie 1980 — aprilie 1981 (cu data nașterii gresită), după care „am dispărut“. Realitatea este că abia din 1984 am început să plec în străinătate și să public mai mult, să scriu cărți, pe măsură ce am cîștigat cunoștințe și experiență.

Dacă se dorește să fiu pus la pămînt, cei care urmăresc aceasta nu au șansă și afirm că în probleme ce privesc neamul și țara, cu precădere Transilvania, am să rămîn un „informator“ cît voi trăi, ca fidel slujitor al ideii de unitate și integritate națională (nu sînt patetic, nici fals).

P.S. Cu seriozitate rog pe sibiinii care au avut de suferit din partea securității din cauza mea să ceară să dau socoteală.

Mihai RACOVITAN

Foto-critică



Domnul Liviu Crăciun și-a văzut casa transformată într-o peșteră. De trei ani de zile a pa curge nestinjenită pe perete. Conduța spartă în zidul bucătăriei undeva la et. II sau III, n-a mai fost înlocuită nici pînă în ziua de azi. În ciuda repetatelor demersuri întreprinse de proprietarul apartamentului 25, pe lângă A.C.I. Sibiu și pe lângă familiile Bită, Marian și Sochriac Ion care refuză să permită ca apartamentele lor să se transforme în „sanțier“... Apa curge. Mereu. Pereții ap. 25 se deteriorează. Chiar să nu se sinchisească nimeni de asta?

ASOCIAȚIA UMANITAS

Către persoanele în vîrstă abandonate



Avînd în vedere situația grea a persoanelor în vîrstă, abandonate din diferite motive Asociația umanitară „Umanitas“ are în vedere ușurarea vieții acestora. În acest scop dorim să luăm în evidență persoanele abando-

nate, să analizăm situațiile acestora, pentru a putea lua măsurile necesare, să contribuim la crearea unor obiective în acest sens.

Înscrierea și evidența acestor persoane se fac la biroul asociației din Sibiu, Piața Mică, nr. 16. În zilele de marți, joi și vineri, orele 10—13. În acțiunea noastră cerem un sprijin și o colaborare eficientă din partea organizatorilor Ministerului Muncii și Protecției Sociale din județul Sibiu.

Facem apel către toți cei de bună credință, să participe la ușurarea vieții acestora. Cont. 45.11.09.39. CEC Sibiu.

(urmare din pag 1)

de tip tradițional și autarhic cu gospodării familiale avînd un patrimoniu funciar, zootehnic și tehnologic redus, comparabil cu situații similare zonelor montane corespunzînd anilor 1920—30 în Elveția, 1940—50 în Austria și parțial Franța. Se constată un proces continuu de eroziune demografică și de îmbătrînire a forței de muncă prin descurajarea tinerilor lipsiți de perspectivele consolidării situației lor materiale și educaționale. În pofida acestora, s-au păstrat nealterate valorile culturale, credința, spiritul de inițiativă și curajul de întreprinzători. Acestea ar fi — spuse în cîteva cuvinte — elementele de plecare. Deci, problema pe care și-au pus-o specialiștii a fost tocmai căutarea unor soluții prin care oamenii muntelui să nu mai fie marginalizați, pentru ca această zonă cu un bogat potențial să poată fi pusă integral în valoare. Și astfel de soluții n-au lipsit, mergînd de la crearea cadrului legislativ adecvat, la inițierea unor programe de intervenție care să vizeze acțiuni de formare, școlarizare și instruire în forme adaptate specificității montane, rețehnologizarea activităților agricole și zootehnice cu echipamente capabile să asigure sporurile de producție reducerea efortului fizic; crearea de sisteme financiare avantajoase, dezvoltarea activităților de aprovizionare și desfacere; dezvoltarea agroturismului; a micii industrii și artizanatului; diversificarea activităților și serviciilor. Prin aceste facilități se scoatează transformarea unui număr cît mai mare de gospodării actual-

mente anarhice în gospodării cu disponibilități pentru comercializare; un nivel sporit de stabilitate economică; oprirea migrației și repopularea spațiilor montane; crearea de noi locuri de muncă; creșterea nivelului de civilizație al comunităților montane și multe altele. Așa cum arătăm mai sus, au fost abordate multe din problemele zonei montane și ale oamenilor ei. Înființarea Comisiei Interbalcanice Balkanmontana se constituie într-o spe-

fră: venitul total pe locuitor în aceste zone este cu 32 la sută mai mic decît media pe țară. Condițiile de existență și standardul de viață ale populației fiind considerabil mai scăzute, emigrarea din zonă a fost un fenomen curent. Se depun eforturi pentru reactivarea resurselor acestor regiuni în contextul dezvoltării generale prin acordarea de subsidii pentru producția agricolă. Avem un program special pentru dezvoltarea efectivelor de bovi-

din acesta fiind fără nici o obligație. Totodată, dacă cineva vrea să înceapă o activitate agricolă sau turistică și nu are garanții, Banca Agricolă a Greciei garantează pentru ei. Este un program complex, pentru care din fondurile C.E.E. pentru agricultură au fost alocate populației de la munte 1,5 miliarde dolari.

FEYYAZ UYSAL — Turcia: „Și la noi populația se confruntă cam cu aceleași probleme: venituri reduse, fenomenul de eroziune al terenului, emigrarea populației spre oraș. Ca obiective ne-am propus privatizarea zonelor împădurite, crearea de noi locuri pentru creșterea animalelor, terasări pentru eliminarea eroziunii solului, reducerea alcalinității și acidității solului, dar mai ales acordarea de credite pe termen lung fermierilor. Ce dorim de la această conferință? Realizarea unui concept comun pentru toate țările balcanice în privința zonei montane și a unor programe comune, cît mai ales găsirea unor soluții pentru subvenționarea fermierilor din aceste zone pe termen lung.“

Și vom încheia și noi cu spusele dr. Rey: „Nimeni nu s-a gîndit că în acest spațiu balcanic munții pot fi un subiect de apropiere și cooperare între noi. Toți cei care sîntem în lăuntrul sistemului montan va trebui să muncim mult, să consumăm energie să ardem într-un spirit curat și uman, așa cum sînt însăși munții. Chemăm alături de noi pe silvicultori, ecologiști, pe toți intelectualii acestei țări, cultele, să ocrotim muntele viu, cu bijuteria sa care se cheamă țaranul.“

Balkanmontana — o șansă pentru oamenii munților

ranță pentru consolidarea și prosperitatea gospodăriei familiei montane din toate statele participante.

În final vom consemna cîteva opinii ale unor participanți.

PAVEL MARINOV MEITZOV — Bulgaria: „Îmi pare bine că inițiativa aparține României și era firesc ca sediul să fie la Sibiu. Problemele zonei montane sînt multe și grele peste tot. Sperăm să creăm un comitet balcanic eficient, dotat cu resurse financiare, prin care să putem sprijini eficient zonele montane.“

VIDEN RANGELOVIC — Iugoslavia: „Și la noi resursele zonei montane nu au fost utilizate rațional, regiunile de deal și de munte rămînînd subdezvoltate și înapoiate economic. O singură ci-

ne, organizat în condiții foarte avantajoase pentru agricultori. Se are în vedere, de asemenea, extinderea și stabilirea pieței și legarea acestora prin diviziunea muncii și a producției cu alte zone. Sper într-o colaborare bună între toți specialiștii care ne ocupăm de acest domeniu în folosul oamenilor munților.“

PALLAS THEODOROS — Grecia: „Este nevoie de motivații foarte puternice pentru ca populația să rămînă în această zonă. La noi televiziunea are un program special pentru populația din zona de munte. Tocmai de aceea statul, cu sprijinul Pieții Comune, oferă mari avantaje financiare familiilor tinere care vin să se stabilească aici. Pentru construcții de clădiri creditul acordat este de 25 000 dolari S.U.A., 40—55 la sută

Sibienii, pe locul întâi... la încălcarea legilor financiare

Din păcate, acesta-i adevărul. În topul județelor care s-au remarcat printr-o gravă încălcare a legislației financiare în vigoare, Sibiuul deține supremația absolută. N-o spunem noi, ci dl. Gheorghe Florică, secretar de stat, șeful Gărzii Financiare din România, într-un interviu publicat recent în „Jurnalul afacerilor“.

Argumentele acestei „prestații“ deosebite evidențiază însă o naletă bogată de „calități“ ale agenților economici sibiieni: necunoașterea legislației în vigoare, sustragerea de la achitarea taxelor și impozitului pe profit, efectuarea de acte și fapte de comerț fără îndeplinirea obligațiilor stabilite prin lege etc.

Prin bunăvoința dl. Nicolae Coroian, șeful Garzii Financiare Sibiu, putem să vă prezentăm o imagine de ansamblu asupra activității desfășurate de acest organ de control de la înființarea sa (1 iulie 1991) și pînă la data de 30 septembrie a.c. Deși Filiala sibiiană a Gărzii Financiare a lucrat doar cu 12 membri față de un personal operativ de 32 comisari, în acest scurt interval de timp au fost controlați 202 agenți economici (cu capital de stat și privat), dintre care la un număr de 197 s-au constatat diverse abateri, respectiv încălcări ale legislației în vigoare. În acest context au fost aplicate 255 amenzi, în valoare totală de 5.316.100 lei, din care au fost încasate 253 amenzi totalizînd 2.566.800 lei, (este vorba de efectul legii care permite achitarea în termen de 48 de ore a minim jumătate din contravaloarea amenzii). De asemenea, au fost confiscate bunuri în valoare de 873.463 lei și au fost vărsate la bugetul statului 6.859.561 lei, reprezentînd taxe și impozite pe circulația mărfurilor și pe profit, care din varii motive n-au fost achitate la timp de agenții economici controlați. Menționăm totodată că unui agent economic i s-a întocmit dosar penal, iar la un altul s-au constatat abateri privind operațiunile și taxele vamale. Printre „campionii“ amenzilor se află: Octavian Bodi, str. Plugarilor 8 Sibiu (cu 4 amenzi), Ioan Fișcă de la Căntina A.C.H. Scorei și Lucian Bucurenciu de la FREESCHOP — Mediaș (cu cîte 3 amenzi).

Nu știm dacă abaterile constatate de comisarii Gărzii Financiare pot constitui cu adevărat o pată neagră pe cartea de vizită a celor 1600 agenți economici din județul nostru, așa cum ne-a fost dat să vedem recent la televizor, abateri incalificabile pentru comerțul bucureștean cu produse alimentare.

Cert este că majoritatea agenților economici sibiieni fac eforturi deosebite pentru cunoașterea întregii legislații care să le permită desfășurarea fără probleme a activității societăților lor.

Dar dincolo de acest aspect obiectiv (pe care nu numai Garda Financiară ci și celelalte organe de control îl înțeleg atunci cînd este plauzibil) nu mai poate exista loc pentru explicații, justificări atunci cînd încălcarea legii se face cu bună știință, în mod repetat sau sînt practicate acte și fapte de comerț ilicit.

V. Ioan

